

## 422513-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Xogħol fiċ-ċatt – Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského  
OJ S 117/2026 19/06/2026  
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla  
Xogħlijiet - Provvisti - Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Mesto Trenčín

Email: [jessica.adaskova@trencin.sk](mailto:jessica.adaskova@trencin.sk)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi generali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského

Deskrizzjoni: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Identifikatur tal-proċedura: fa179bfe-493c-4cdf-a631-c3661f33c2d6

Identifikatur intern: 44019/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236250 Xogħol fiċ-ċatt għal għonja pubbliċi

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Trenčín

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 746 416,40 EUR

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámci výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

#### Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.5. Termini tal-akkwist

#### Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

#### Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 1. časť - stavebné práce  
Deskripcija: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.  
Identifikátor intern: 44019/2026-1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236250 Xogħol fiċ-ċatt għal ġonna pubbliċi, 45233161 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mogħdijiet għall-mixi, 45233160 Passaġġi u uċuħ oħrajn metalizzati, 45310000 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-elettriku

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Trenčín

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

#### 5.1.3. Tul ta' žmien stmat

Tul ta' žmien: 6 Xhur

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 723 208,57 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

##### Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŽR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámci výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġettivi soċjali

Deskrizzjoni: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Għan soċjali promoss: Oħrajn

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Deskrizzjoni: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom.

Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na vybudovanie a prevádzkovanie staveniska, náklady na

všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné nacenit' zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch. Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt) Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Slovakk  
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

##### **Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: Elektronická platforma - systém IS EVO

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ĉek  
Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 30.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ĉentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 122 Jiem

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ĉentrali

Post: Elektronická platforma - systém IS EVO

Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V

pripade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proceduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 2. časť - mobiliár a herné prvky

Deskripcija: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Identifikatur intern: 44019/2026-2

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 43325000 Apparat għall-ġonna u tal-logħob tat-tfal

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 37410000 Apparat għall-isports fl-estern, 39113600

Bankijiet, 39224340 Laned taż-żibel

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Trenčín

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

#### 5.1.3. Tul ta' žmien stmat

Tul ta' žmien: 4 Xhur

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 745 697,88 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

##### Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŽR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámci výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġettivi soċjali

Deskrizzjoni: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Għan soċjali promoss: Ohrajn

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Deskrizzjoni: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom.

Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na montáž, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné naceniť zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch

výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju tal-għoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: Elektronická platforma - systém IS EVO

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek  
Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 30.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa.

Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 122 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Elektronická platforma - systém IS EVO

Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: le  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki****Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

**5.1. Lott: LOT-0003**

Titlu: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 3. časť - sadové úpravy  
Deskripcja: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.  
Identifikatur intern: 44019/2026-3

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77300000 Servizi ta' l-ortikultura

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 77310000 Servizi tat-tħawwil u l-manutenzjoni ta' oqsma ħodor, 77315000 Servizi taż-żriegħ, 77211600 Thawwil tas-siġar, 77211500 Servizi tal-manutenzjoni tas-siġar

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Trenčín

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 3 Xhur

#### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 277 509,95 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

##### **Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġettivi soċjali

Deskrizzjoni: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Għan soċjali promoss: Oħrajn

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Deskrizzjoni: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom.

Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnemu obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné naceniť zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: Elektronická platforma - systém IS EVO

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 10.000,- € (slovom: desaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 10.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 10.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 10.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 122 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Elektronická platforma - systém IS EVO

Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjeggi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82109

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Mesto Trenčín

Numru tar-reġistrazzjoni: 00312037

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021079995

Indirizz postali: Mierové nám. 2

Belt: Trenčín

Kodiċi postali: 91101

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: [jessica.adaskova@trencin.sk](mailto:jessica.adaskova@trencin.sk)

Telefown: 0326504265

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4695>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

d80e6965-9900-40b7-900d-ee6c7e596489-03

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Verejný obstarávateľ posunul lehotu na predkladanie a otváranie ponúk uvedenú v súťažných podkladoch. Nové lehoty na otváranie a predkladanie ponúk sú nasledovné: Nová lehota na predkladanie ponúk uplynie: 19.06.2026 o 09.00 hod. Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky dňa 19.06.2026 o 10:00 hod. a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO.

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0003

Deskrizzjoni tal-bidliet: Tak ako bolo avizované vo zverejnenej odpovedi na otázky a v dokumente s názvom "Zmena lehoty na predkladanie a otváranie ponúk - 19.6.2026", verejný obstarávateľ pristúpil k zmene lehoty na predkladanie a otváranie ponúk z dôvodu, že v tejto súťaži prišli verejnému obstarávateľovi viaceré otázky od uchádzačov, na ktoré verejný obstarávateľ poskytol svoju odpoveď a zverejnil upravené dokumenty. Uvedené predĺženie je pre uchádzačov dostatočné na reflektovanie odpovedí na otázky a na predloženie ich ponúk. Nakoľko verejný obstarávateľ vykonal dva posuny lehoty po sebe, musel počkať na zverejnenie prvého oznámenia o posune, aby následne vykonal opravu, avšak v systéme IS EVO boli tieto zmeny lehoty riadne vykonané a odkomunikované záujemcom/uchádzačom a tiež bola informácia o posune lehoty uvedená aj v odpovedi na otázky od uchádzačov.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 10/06/2026

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8ef48803-0b79-47dc-916a-853f44053887 - 04

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġġat l-avviż: 18/06/2026 13:25:20 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 422513-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 117/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 19/06/2026